

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor használt garmond sorért 5 kr; bélyeg-díj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtá-bélyeggel és támlappal együtt 3 frt.
Nyitlér soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatók.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmertetlen levelek csak ismert kéztől fogadhatók el.

Sz.-Somlyó, 1892. július 13.

(n.) Megkezdődött az aratás. Vidékünknek már legtöbb számbavehető községében rendezett határon, ringó buzatenger hirdeti a népnek az áldást, mit a rendezett viszonyok az igyekvő gazdának nyújtani képesek. Rövid 10 éve csak, hogy vidékünkön egyre szaporodott azon községek száma, melyek békességesen felelőtlék a tagosított állapot nyomorúságos viszonyait egy jobbal s már is ott, hol a javítatlanul hagyott földeket évekkal ez előtt tüske és gaz verte fel, ma dusan termő, jól trágyázott szántóföldek adnak arany kalászukkal s buja tengerijükkel halát a gondos munkásnak.

És e rendezett határok közt mint olyan, mit a huza-vona és kislelkűség átka nyom, felületes műveléssel, javítatlanul sivár terméssel tűnik fel a sz.-somlyói határ, melynek legnagyobb része — mert hiszen a 30 év óta folyó tagosítás miatt mindenki azt gondolja, hogyha javít — másnak javít — trágyázatlanul, kizsarolva gvenge vetést tenget buja gazzal, tövissel.

A körülöttünk fekvő rendezett községekben — természetesen — a birtok ára is halad szépen felfelé. Közlebről is tudunk esetet, hogy falusi földművesek összeállva egy nagyobb középbirtokot oly áron vásároltak meg, melyet remélni sem mert a tulajdonos a határrendezés előtt. Közép minőségű szántóföld holdankint már 100 frton nem ritkaság, sőt vannak községek, hol a föld értékét a rendezett viszonyok és a népnek hozzá való természszerű ragaszkodása is annyira emelték, hogy eladás ritkaság számba megy s a tagosított község népe a szomszéd községek határán vásárolgat abból a feleslegből, mit

nyújtott neki a rendezett határ a rendezés óta lefolyt néhány év alatt.

Városunkban ellenben hallatlan olcsó vételkekről van tudomásunk, kiélt, eldarabolt földekre vásárló csak potom ár mellett akad s holdankint 50—60 frtot ha lehet is kapni, ezt az ország-szerte emelkedett földbirtok árak eredményezték.

Hallatlan állapot is ez a mienk. Harninc év, egy emberöltő kell nálunk csak arra, hogy a felső bíróság észre vegye, hogy egy bírói határozatot a hivatott bíró elfelejtett aláírni. Isten tudja még mennyi idő lesz szükséges arra, hogy határrendezésünk végbefejezést nyerjen.

Közönségünk pedig fatalismussal türi ez állapotot, holott ha egyénnek kölcsönösen engedni volna hajlandó s az elkülönítendő közös erdő és legelő felett közmegegyezésre jutva, a határrendezés gyors befejezéséhez egyedüli biztos árkanumot nyújtaná, ha az egyesek egyéni vélt igényeikből a köz javára a városnak némi igen csekély értékű engedményt tennének, az engedmény folytán vélt megrövidüléseket a rendezett határ egy-két év alatt busásan pótolná s örömmel adnának halát akkor a város irányában tanúsított nagylelkűségüknek, mikor földjük a tüske helyett gabonát s a holdakra menő fűzfá bokor helyett marháknak takarmányt nyújtaná.

Rajtunk méltán telik be a példabeszéd, mely azt mondja, hogy a „fösvény többet költ.” Az elkülönítendő közös erdő és legelőből, mi jutna egy 50 holdas birtokhoz is? (az ezen alólit ne is emlitsük, hiszen ott a jutalék csak hitvány ölekből származhat.) Oly kevés ez, hogy az eljárás huzásával annak értékét már ki ki kétszeresen is kifizette költségbe s azért abból a közösből még sem ha-

sították ki neki az általa követelt néhány öi kompetenciát, de még kérdés, hogy vajon egyáltalában fognak-e ily illetményt kiharítani, akkor midőn Somlyó városa fontos érvekkel harcol eme területek allodialis természet s kizárólagos tulajdona mellett.

Hanem a hét bűnök egyike, mely az emberi természetben benne van, a fösvénység nem engedi a város és közönsége közti egység létrejöttét. Az egyes a maga öiét nem engedné oda a városnak, holott csak ugyanaz maradna a birtokos, mert hiszen a város a város lakosaiból áll s az mi a városé, közvetve a város lakosainak nyújt hasznót, ha egyébképpen nem, hát az által, hogy a város költségvetésébe annyiival kevesebb pótdót kell felvenni, a mennyit ez a birtok hajt. Ezt a pótdót pedig nem más fizetné meg, hanem e város lakossága.

Aztán vannak olyanok, kik azt hányják, hogy hiszen szívesen lemondunk a város javára a közöskről, csak kössük ki, hogy azok közös legelők maradjanak. Ez a kívánság persze egy fából vaskarika. Vagy van határrendezés, legelő elkülönítés és akkor rendezni kell a határt, és elkülöníteni a legelőt, vagy nincs ilyen, már pedig a ki azt kívánja, hogy a legelő maradjon közös, az magával az elkülönítéssel van elvi ellentétben. E kívánság különben nem is törvényszerű, s véleményünk szerint ilyen egységet a bíróság nem is sanctionálna. — De hát, ha hajlandók oda adni a városnak, nem adhatják-e oda feltétel nélkül? Hát nem ök maguk fognak azután arról rendelkezni? Hát nem a város autonom testülete a közgyűlés fogja-e meghatározni, hogy az a legelő, hogy hasznosíttassék? Hiszen a város lakosai a képviselő útján (mely általuk létesül) évről-

évre elhatározhatja eme legelőnek szabályrendeletileg legelésre használatát. Nem köteles a közgyűlés azt egy vállalkozó bérlőnek adni ki, hanem tarthat rajta ép úgy községi csordát, mint most.

Ideje lenne már, hogy birtokosaink a várossal szemben a méltányos engedmények terére lépve, a közösk kérdését ily módon megoldják, mert csak így lehet kilátás reá, hogy határunk néhány év alatt rendezve legyen. Huza-vonával talán még egy másik 30 esztendő is kell a megoldáshoz.

Aranka-foltok kiirtása a he- résekből.

A lucerna és lóhere a gazdaságnak legnagyobb kincseit képezik. És ezen kincsek egyik legnagyobb ellensége az aranka (fecskefonal.)

Eddig sokan úgy vélekedtek, hogy a lóherénél nem nagy baj az aranka, mert a lóhere amugy is csak két éven át áll használat alatt s ez időn az aranka nem tud úgy elhatalmasodni, hogy a lóhere termését nagyban apasztaná, annyival kevésbé, mert a marha az arankát is megeszí.

Hát ez igaz lehetett ezelőtt, midőn a lóherét csak takarmánynak termeltük, de akkor is csak részben, mert tény az, hogy az aranka által meglepett folt fél annyi takarmányt sem ad, mint a tiszta lóherés; azonban ma, midőn a lóhere második kaszálását nagyreszben magunk hagyjuk: az aranka által okozott kár igen-igen nagy. És pedig nemcsak azért, mert a mag mennyiségeken szenvedett hiány nagyobb értéket képvisel, mintha a termés takarmánynak használtatott volna; hanem azért is, mert az arankás heremag értéke annyival csekélyebb a tisztánál, hogy a különbség holdanként 30—40 forintot is tehet.

A lucernánál már nemcsak a takarmány mennyiségének csekélyebb voltában

A „Szilágy-Somlyó” Tárcaja.

A hajléktalan.

Irta: Dr. Steiner Mór.

Ugy hozta a véletlen magával, hogy nekem pontban reggeli 8 órakor kellett vala laufschríttekkel végig mérnem a Nagymező-utcat. Pontban... de olyan pontosan, mint egy automata járógép, hogy utóljára hozzám igazította az óráját a Nagymező-utca minden szép asszonya, a ki pontosan akart megjelenni — a rendez-vous-ján.

S bár gyors járás közben nem igen terjedhetett ki a figyelmem semmire, annyit még is észrevettem, hogy a kivel csak találkoztam órájához kapott és előre vagy vissza tolt a mását, a szerinti, a mint késett az órája gyors sietett: s az egyik látva engem, gyorsabban ügetett az apostolok lován, mintha csak azt akarta volna kifejezni: „Siessünk, már 8 óra!” — a másik meg lassabban rakta a prózai tipegőt, gondolván: „Ej, rá érünk — még csak 8 óra!”

Feltűnt aztán nekem még valami a sétat alatti.

Egy kopott blous-ba öltözött sovány alak, egy öreges, ráncos képű félig hus, félig fa ember. Egy koldus, a kinek csak jobb lábában keringett a vér, a kinek

csak jobb lábán nöhetett tyukszeme; — bal lábán pedig makk termett valamikor és sikerült tüdőztő júnialist lehetett rendezni alatta. Persze, hogy mindenki megsajnálta szegényt és dobott pár krajcárt megpuhult kemény kalapjába.

Én is. És mert a megszokás — természetesen, lassanként annyira megszoktam volt, hogy 2 krajcárral fizessék meg a vámot előtte való elhaladásomért, hogy föl is vettem havi költségelőirányzatomba 60 krajcárt „ezen a címen.”

A költségelőirányzatok azonban tapasztalás szerint, rendszeren csak arra való, hogy belőlük tudja meg az ember, mekkora összegnél fog többet költeni. Nálam és így történt a 60 krajcár nem volt elég.

Mert egy szép reggelen, a melyiket élvezetesebb dologra is lehetett volna fordítani, öreg barátom magasabb hangon köszönt egy skálával és mélyebbre hajolt egy araszszal — körülbelől úgy, mintha kék-vért tétélezett volna föl az ereimben, piros helyett — és ezenközben értésemre adta, hogy a mai szép napon 6 krajcárral szerénne megdézsmálni leszakadozottombokban bővelkedő tárcámat, hogy estére jegyet válthasson a — hajléktalanok menhelyébe.

Beláttam, hogy követelése jogos. Mert valóban illetlenség volt tőlem — és szokásos egyhanguságomra vall, — hogy minden nap csak 2 krajcárt adtam neki. Elvégre a napok nem egyformák, — külböztessük meg hát egyiket a másiktól. Aztán, mit tudom én, milyen unalmas le-

het az neki, szegénynek, minden nap 2 krajcárt kapni tőlem?!

— Ugy-ugy, édes öregem!... örvendek, hogy hozzám forgult; — no aludjék majd nyugodtan s álmodjék szépeket; — szoltam a helyzet és a 6 krajcár komolyságához mértén s azzal mentem tovább...

Másnap megint szép verőfényes nap volt és az én öregem üzletébe megint beült — a baisse, ismét billett volt szükség a hajléktalanok menhelyébe, hogy nyugalomra hajthassa ősz fejét, újból 6 krajcárt kért tehát és én ujjal annyi adtam.

— Hiszen igaza van az öregnek. Ha éppen olyan szép nap van, mint tegnap volt, nem indokolná tehát semmi, hogy ma fukarkodjam... Igaza van az öregnek, tökéletes igaza...

Harmadnap sem akart a csonka honfi árfolyama emelkedni. A hajléktalanok menhelyébe meg elvégre nem adnak billett csak ha előre megfizetik — utólagosan csak a billettoux szokott pénzbe kerül. Adtam hát újból 6 krajcárt, annyi val is inkább, mert akkor is csak olyan szép nap volt.

Igy tartott ez vagy két hétig, rendszeren 6 krajcáromba került az öreg naponként.

— Igazsága van az öregnek. Jogos a követelése. Az a földolog, hogy az ember mindig és mindenben következetes legyen. Ha két hónapra keresztül naponként 2 krajcárt tudtam adni neki; — világos, hogy ugy hozza magával a következetesség, hogy most legalább is annyi ideig 6

krajcárt adjak; — gondolám... Aztán meg olyan szép nap is volt!

Hanem egy hét múlva rajta kaptam magamat, hogy — kalendáriumban lapozgatók, nézve, meddig tart még ez a szép idő és egyszer csak kop! — a sarokba vágom a kalendáriumot és a pokol fenekét óhajtom nyaraló-helyül berendezni úgy Herschel, mint a 100 éves időjós ur számára, miért ilyen rengeteg hosszú időre csinálnak jó időt...

S reggel beszédbe ereszkedtem az öreggel, a ki a szokásos helyen tárt karokkal várakozott. Mert kezdett az egész dolog — szürke színben tűnni fel előttem. Furcsának találtam, hogy valaki már reggel kérjen alamizsnát, hogy jegyet válthasson estére a hajléktalanok menhelyébe, s hogy jobb ügyhöz illő konoksággal minden nap ugyanazon embertől kérje ezt. Mindenesetre bölcs előrelátás!

— Öregem, egy nagy — de nagyon nagy szívessegre kérem, ha meg tennél szölké hozzá, előre nyujtva a 6 krajcárt, hogy ne is kelljen kérnie.

Sugárzott arca örömtől, látszott rajta, hogy örvend, mert szívesseget tehet nekem. Ezt látva szinte elállottam tervemtől, gondolván, hogy az is még 6 krajcárt naponként, ha egy ilyen jó embert szerezhetek; — de már benne voltam — folytattam tehát.

Úztott a kíváncsiság is. — Szép, öregem, és valóban nemes szívre mutat, hogy igyekszik megragadni az alkalmat, a mikor módjában van szívesseget tenni nekem. Köszönöm... De hogy a dologra térjek: elfeledtem otthon

és a magnak kisebb értékében van a kár, hanem és főképen abban is, hogy a különben sok, esetleg 12—15 évig is föntartható lucernást az aranka 2—3 év alatt kiöli.

Szükséges tehát, hogy ezen nagy elenség ellen védekezzünk s ha mégis felépített, azonnal megtámadjuk és kiirtsuk.

A védekezésnek csak egyetlen módja van: vessünk tiszta magot. Ha saját termésünkből nincs teljesen tiszta magunk, vegyük azt a lehető legmegbízhatóbb magkereskedőtől, a ki szavatol az arankamentességért; ettől is vegyük a legdrágábbik fajtát; és ezt előlegesen vizsgáltsuk meg állami vetőmag vizsgáló állomásnál.

Ha ennek dacára is jelentkezik az aranka, azonnal igyekezzünk azt kiirtani, míg elterjedése nagyobb mérveket nem öltene. Ezen eljárásra két módot ajánlhatok.

Egyik, mit magam nem próbáltam ugyan, de komoly szaklapban olvastam s így legalább is kísérlettel végett ajánlhatom, a következő.

Az arankás foltot lekaszáljuk és pedig az aranka szélénel még egy méternyivel szélesebb körben. A lekaszált terményt elhordjuk s helyét vizes szalmával fedjük be, oly vastagon, hogy a szalma letaposása után ennek rétege egy arasznyi vastag legyen. A szalmát jól letaposva, pár darab fával lenyomtatjuk, hogy a szél ne hordja el. Három-négy hét múlva a szalmát elhordjuk s ezalatt az aranka — állítólag — kivész, a here azonban megint nőni fog.

A másik eljárást, pár alkalommal, magam is jó sikerrel alkalmaztam s ez a következő.

Az arankás foltot lekaszáljuk, úgy, mint az előbbi eljárásnál írtam, de a kaszázt csak annyira eresztjük le, hogy a herének 5—6 centiméternyi tarlója maradjon. A lekaszált terményt elhordjuk; helyét száraz szalmával, egy arasznyi vastagon, beterítjük s a szalmát elégetjük. Elégés után a perjét és hamut elseperjük s a beterítést és égetést, ugyanakkor, még egymás után kétszer ismétljük. Ezen eljárás után a here kissé gyérén fog ugyan kinjülni, de az aranka elvész és ez a fő.

Sz.

Városi közgyűlés.

Szilágy-Somlyó város képviselői f. hó 12-én d. u. 3 órakor Gencsy Sándor polgármester elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott mintegy 20—25 tag részvétele mellett.

A vármegye törvényhatósági bizottságának határozata, mely szerint a város 1890. évi zárszámadását 18,244 frt 51 kr. bevétellel, 16,949 frt 53 kr. kiadással, 1294 frt 68 kr. pénztárkészlettel és 11,152 frt 43 kr. pénztárköveteléssel helyben hagyta, tudomásul vétetett azzal, hogy a pénztári követelések egy része az 1891. évi zárszámadás rendjén már elszámolva lett, a bevehetatlenné vált összegek leírására pedig előterjesztést tenni polgármester és pénztárnok bizott meg.

egy levelet megírni s az a levél nagyon sürgős. Még 9 óra előtt át kell hogy adassam. Megvénem a papirt itt a trafikban, ha egy házhoz vezetne, a közelben a hol megírhatnám.

— Szívesen! — felelte az öreg s intett, hogy kövessem.

Csakhamar bekanyarodtunk egy mellékutca. Itt megált egy sárgára meszelt földszintes házíko előtt s a zöld kaput kinyitva, maga előtt bocsátott be.

A szoba, a hova vezetett, szegényes butorzatú volt — de a levelet megírhattam benne.

— No, már most mehetek öregem. Mert nekem is pénz ám az idő, szítem kell, sokat késtem már idáig is... Köszönöm... Isten vele... De mondja csak, — szólék tenyerében felejtve a tenyeremet — kinek tartozom ezért hálával, hova vezetett, kié ez a ház?!

— Az enyém — a másikba csak nem vezethetem, — szólát az öreg önfeláldozóan.

* * *

Az újságokban olvasám a napokban, hogy meghalt az öreg, — s hogy hány száz pengő forintocskát leltek a surgyéja alatt.

Fukarsága űzte a koldulásra, bár kényelmesen éldegélhetett volna házíkjában...

Különbön igaza volt az öregnek, tökéletes igaza: hajléktalan volt ő, — most kapta meg az igazi hajlékot, a hova nem kellett billett.

Aludj békében, álmodj szepeket öregem!...

Az üresedésbe jött városi állatorvosi állomásra két pályázat érkezett be, de a mennyiben a két pályázó közül egyik sem bír az 1888. évi VII. t. c. végrehajtására vonatkozó utasítás 303. §-ának d) pontjában előírt tisztí vizsgái bizonylatát, alispán ur intézkedéséhez képest ki-mondta a közgyűlés, hogy a városi állatorvosi állomást véglegesen nem tölti be, — miután azonban ezen állatorvosi állomás tovább betöltetlenül a közérdek hátránya nélkül nem hagyható, azt ideiglenesen és helyettesítés útján egy évre tölti be, a mikor is újabb pályázat útján fog ezen állomás véglegesen és szabályszerűen betöltetni.

A megejtett titkos szavazás után Schau Áron 12 szavazattal lett Prém József 9 szavazattal szemben az állatorvosi állomásra helyettesítve. Végre polgármester megbízottat, hogy ha az illető a helyettesítést el nem fogadná, avagy helyét e hó 31-ig el nem foglalná, ezen állatorvosi állomásra nyisson újabb pályázatot.

A magyar színész-egyesületnek — a magyar színészek támogatása iránti ügyben kelt megkeresése, tudomásul vétetett.

A vármegye közigazgatási bizottságának azon határozata, hogy özv. Krizsán Károlyné kolozsvári lakos, a város képviselőtestülete által a néhai Krizsán Károly volt városi rendőrkapitánynek hivataloskodása idejében történt felfüggesztése alkalmából visszatartott illetményei kiadása tárgyában beadott kérelem érdemében hozott határozat ellen intézett fellebbezésével, a mennyiben az elkaszált lett beadva, a neheztelt határozat érintetlen hagyásával elutasítottat, tudomásul vétetett és erről illető a jelzett másodfokú határozat közlésénél fogva értesítettni rendeltetett.

Polgármester által tett előterjesztés alapján kimondta a közgyűlés, hogy a községi iskolának államosítása érdekében a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter ur ő nagyméltóságának kérelmez és ez esetben az iskola épületének egy arra alkalmas telket és az építkezéshez szükségeselt elegendő kő és téglát anyagot minden díj nélkül adja. — Ezen kérelemnek illető helyére leendő juttatásával a sz.-somlyói választókerület országgyűlési képviselője báró Bánffy Dezső belső titkos tanácsos ur ő nagyméltósága kéretik fel.

y.—

Polgármesteri jelentés az 1891-ik évről.

(Folytatás.)

Az állatállomány és egészségi ügy.

A lefolyt évben a város állatállománya a következő volt: ló 161, ökör 324, tehén 158, borjú 143, fehér bika 1, bivaly bika 2, bivaly 118, szamár 39, sertés 624, juh 260, bárány 150, kecske 53, birka 420, összesen 2483 darab.

A lovak között a tasnádi járásban a takonykór kiütvén, Sz.-Somlyó is zár alá helyezettett, de ezen veszélyes kór városunkban fel nem lépven, a zár alól feloldatott.

A szarvasmarhák, juhok és sertések között járvány nem mutatkozott.

Az állatvizsgálatok a kellő időben foganatosítottak.

A városi közbiztonság levágatott: nagy marha 193, bornyu 601, juh, kecske 368, bárány és gidó 1168, sertés 360, összesen 2708.

Ezek után vágóhidbér befolyt 412 frt 60 kr, kövezeti illeték 650 frt 58 kr, vizsgálati díjba pedig 184 frt 94 kr, összesen 1248 frt 12 kr.

Állatorvos által a levágandó marhák előzőleg egészségügyi tekintetből megvizsgáltattak.

A vasuton elszállított marhák megvizsgálása minden felrakodásnál szabályszerűleg eszközöltetett.

A városi állatorvos teendőit kellő szakismeret és szorgalommal végezte.

Baromvására forgalom volt: ló 163, szarvasmarha 1614, juh, kecske 694, bárány, gidó 776, sertés 4596, szamár 8, bivaly 47, összesen 7853 darab.

Járlati levelekből befolyt 289 frt 34 kr.

XV.

Borfogyasztás és termés.

Sajnálattal kell jelentenem, hogy a phylloxera a szőlőket teljesen elpusztítván, az elmúlt évben már bórtermés nem volt; a vendéglőkben és kocsmákban, a beszerzhethető adatok szerint mintegy 5—600 hektoliter bor méretett ki.

Magán borfogyasztás, hiányos adatok miatt, nem volt megállapítható.

Mintán a lakosság egyik fő jövedelmi forrása, a bórtermelés megszűnt, a kis ipar és kereskedelem pangása miatt, más téren kell jövedelmi forrásokat teremteni; keresni kell valami üzletszerű jövedelmi ág

Nyilvános számadás a folyó évi június hó 19-én a „Polgári olvasókör” javára az iparos ifjuság által rendezett nyári táncmulatság bevételei és kiadásairól. Bevétel volt jegyekből 107 frt 40 kr, felülfizetések-
ből 37 frt 60 kr, összesen 145 frt, kiadás 96 frt 55 kr, — maradt tiszta jövedelem 48 frt 45 kr. Felülfizettek: báró Bánffy Dezső 10 frt. N. N. 4 frt 40 kr. Gencsy Sándor 1 frt 80 krt. Tóth István (Debrecen) 2 frt 40 kr. Kézelman Károly 1 frt, N. N. 1 frt, id. Szénágy Miklós, ifj. Sárdi Pál 80—80 kr. Valaki 70 kr, Szabó György, Csavari János, Magyar Albert, Fábrián Mihály, Nagy Mihály, Balázs Ferenc, Henter Dezső, ifj. Szénágy Miklós 60—60 kr. Grünberger Márton, Bulló Sándor 50—50 krt. Gámenczy Ödön, Andrássy Gergely, Farnaty István, Farkas József (városgazda), Gámenczy Lukács, Gámenczy Tódor, Veisz Ignác (mészáros), X. Y., Klein Mór, Lengyel Ferenc, Kiss Ignác, id. Páskuj István, id. Szabó Ferenc, Schönstein Ferenc, Mandics Jenő, Antal Jakab (Ilova), Deák János, Erdei Jenő, Farkas István, Némethy Zsigmond 40—40 krt. N. N. 30 kr. Burger Györgyné, Schönstein István, ifj. Nagy László 20—20 krt. Sz. Somlyó, 1892. június hó 21. Kézelman Károly, jegyző, Gerece András pénztárnok.

Halalozások. Folyó év június havában városunkban elhaltak: Fülep György 2 hónapos, — Cimer Anna 10 hónapos, — Siróky Imréné 58 éves, — Szilágyi János 2 és fél éves, — Fülep Károly 17 éves, — Kozsa Józsefné 66 éves, — Nics Julecsa 28 éves, Kecskeméti Ede 8 napos, — Dobrai János 68 éves.

Festőművészeink a mezőgazdaság szolgálatában. Hazai festőművészeink eddig még nem igen keresték fel alkotó tehetségükkel a mezőgazdaságot, melynek pedig igen sok momentuma van, a mely érdemes a legnagyobb mestere ecsetére vagy rajzójára is. A legutóbbi időben sikerült a „Köztelek”-nek az orsz. magy. gazdasági egyesület hivatalos lapjának különösen a szakaszerü hasznos állapotok rajzolása és festésére fordítani művészeink figyelmét. A nevezett lap egymás után közli művészi rajzait Vastagh Géza és Büthner Helén festőművészeknek. Az elsőből legközelebb jelenik meg művészi kivitelben József főhercegnek az idei tenyészállat-vásáron első díjat nyert és 1000 frtért eladott magyar fajú bikája, az utóbbi pedig elkészítette Albrecht főherceg magyaróvári és gr. Teleki László erdélyi uradalmi ménese, tehenésze és sertés-nyájának sikerült rajzait, melyekkel legközelebb kedveskedik a „Köztelek” olvasó-közönségének. Hazai gazdasági irodalmunk egyik kiváló képviselője a „Köztelek” e műmellékleteit ajánljuk olvasóink becses figyelmébe.

A Kézi Lexikon tizenkilencedik füzeté. A tudományok enciklopédiája különös tekintettel Magyarországra. Szerkesztő dr. Acsády Ignác. Budapest, 1892. Most jelent meg az általános tetszéssel találkozó nélkülözhetlen segédműnek tizenkilencedik füzeté, mely gazdag jól szerkesztett tartalmával szintén bizonyítja, mily jeles, általánosan használható könyvet fog ezen Kézi Lexikon köpezni. A 19. füzetet két kettős tábla díszíti; az egyik a régi magyar katonaságot mutatja be régibb történeti munkákból vett képek alapján, a másik a fontosabb gazdasági eszközöket és gépeket hozza. Összesen 40 füzetet fog terjedni: egy füzet ára 30 kr. A legelőszérűbb 20—20 füzetet hat forintjával előfizetni, mely pénz az Athenaeum kiadóhivatalához Budapestre küldendő. Kapható különben minden könyvkereskedésben is.

Csikos és kockás selyemszövetek, Louisina, Foulard-Sürab-Taffeta, nemkülönben Merveilleus selymeket is méterenként 45 krtól 3 frt 85 krig egyes öltönyökre, vagy egész végeken is postabőr és vámmentesen szállít HENNEBERG G. (es. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Minták postafordultával küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos: BÖLÖNI SÁNDOR.

Nyilattér. *) Nyilatkozat.

Alulírottak kijelentjük, miként a Vicenty Ödön és Hegedüs Sándor urak között fennforgó ügy a lovagiasság szabályainak megfelelőleg, előttiünk elintéztést nyert.

Szilágy-Somlyó, 1892. július hó 9. Tráger Antal, Lukácsffy Ödön, Láng Sándor, Viscsán Elek, mint Vicenty Ödön ur megbízottjai, mint Hegedüs Sándor ur megbízottjai.

*) Ezen rovat alatt közölttekért a felelősség a beküldőt terheli. Szerk.

50 év óta sikerrel használtatik.

Szeplőket és májfoltokat, valamint az összes bőrtisztatáságot eltávolít biztosan az



Eszéki SPITZER KENŐCS és az Eszéki Salvator-SZAPPAN valódi minőségben csak

Védjegy.

DIENES J. C.-féle gyógyszerárban

ESZÉKEN, FELSOVÁROS.

- 1 tégely Spitzer kenőcs 35 kr.
- 1 üveg mosdóvíz 40 kr.
- 1 darab Salvator szappan 50 kr.
- 1 doboz Lyoni rizsper 3 színben 50 kr és 1 frt.

Figyelemztetés.

Csak akkor valódi, ha fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el van látva és keretik a t. c. közönség csakis Dienes-féle Eszéki kenőt és szappant kérni és elfogadni.

Kapható Szilágy-Somlyón: Fábry József urnál.

2384—1892. telekvi sz.

Arverési hirdetmény.

Veverán József sz.-somlyói lakos ügyvéd végrehajtónak Gugye Anna férj. Bajkán Flóráné récei lakos elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 46 frt tőke, 10 frt 60 kr. perbeli, 5 frt 70 kr. végrehajtási, 7 frt 50 kr. árverés kérései s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetvén, határidejűl 1892. évi augusztus hó 2-ike délelőtti 9 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Récsé községhez tartozó területen, az árverési feltételek pedig a következőkben állapítanak meg:

I. Elárvereltetnek szükség esetére a kikiáltási áron alól is végrehajtást szenvedett Gugye Anna férj. Bajkán Flóráné tulajdonát egyharmad részben, társulajdonos Duka Gavrilla tulajdonát kétharmad részben kiegészítve a récei 4. sz. tjkvben A. I. 1—17. rend 4. 291, 333, 403, 417, 571, 731, 918, 1495, 2159, 2353, 2416, 2448, 2452, 2513, 2616, 2764. hrsz. alatt felvett ingatlanok 453 frt kikiáltási ár mellett.

A tulajdonos társ tulajdoni jutaléka is árverés alá volt becsátandó az 1881. évi 60. t. c. 156. §. a) és d) pontja alapján.

II. Árverelni szándékozik. (kivétel nélkül) tartoznak a kiküldési ár tiszszáztóljárt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni a vagy az annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

III. Legtöbbet ígérő köteles a vételár felét a leütéstől egy, másik felét, melybe a bánatpénz is beszámítandó, újabb egy hónap alatt mindenkor 6% kamattal a sz. somlyói kir. adó- mint letét-hivatalnál a le-tétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni.

A többi árverési feltételek ezen bíróság telekhivatalában, és a Récsé községi előjáróságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság Sz.-Somlyón, 1892. május 13-án.

MILE MIHÁLY, kir. járásbíró.

1—1 Szilágyvármegye alispánjától. 8909—1892. sz.

Arlejtési hirdetmény.

Szilágyvármegye törvényhatósági közutain az 1892. évben részint kijavítandó, részint teljesen újból építendő műtárgyak vállalat útján való előállításának biztosítása céljából ezennel versenytárgyalást hirdetek.

Ezen versenytárgyalás folyó évi július hó 18-án d. e. 10 órakor Zilahon, Szilágyvármegye alispáni irodájában fog megtartatni.

A versenyezni óhajtok felhívának, hogy e 6702 frt 86 kr. vállalati összeg 5%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott írásbeli zárt ajánlataikat a kitűzött napnak délelőtti 9 órájáig a vármegye alispánjánál nyújt-sák be, később érkező, vagy távirati ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Ajánlatok úgy az összes műtárgyakra, mint az egyesekre külön-

külön tehetők, de az összesekre tett ajánlatok előnyben részesülnek.

Az előállítandó műtárgyakról szerkesztett műszaki tervek és költségvetések, valamint a részletes tervek a szilágyvármegyei kir. építészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban megtekinthetők.

Zilah, 1892. július 7-én.

Az alispán helyett: Török István, főjegyző.

266—1892. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sz.-somlyói kir. járásbíró 2608—1892. számú végzése által Keller Ferenc sz.-somlyói lakosnak Grunbaum Szeréna szamosújvári lakosnő ellen 260 frt tőke és járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 598 frt 21 krra becsült női pipere árucikkek és bolti követelésekből álló ingóságok, 260 frt tőke, ennek 1892. évi május hó 22. napjától járó kamatai, megállapított eddigi 29 frt 05 kr. jelen hirdetményi és az ezutáni költségek erejéig nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a sz.-somlyói kir. járásbíró 2902—1892. sz. kiküldést rendelő végzése folytán Sz.-Somlyón, alperes bolti helyiségében leendő eszközzésére 1892. évi július hó 22-ike napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. c. 107.

§-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Szilágy-Somlyón, 1892. évi július hó 4-én.

1—1 VIRÁG LÁSZLÓ, kir. bírósági végrehajtó.

Kereskedelmi tanintézet NAGYVÁRADON.

A budapesti kereskedelmi akadémiával azonos berendezésű, egyenrangú és jogu kereskedelmi szakiskola.

Áll 3 évfolyamból. Végzett tanulók a tanintézet igazgatósága által első rangú üzletekben pénz, biztosítási, forgalmi, iparvállalatoknál azonnal elhelyeztetnek s mint könyvelők, levelezők, stb. alkalmazást nyernek.

Az 1889. évi védtörvény alapján egy éves önkéntességi jogosultsággal bírnak.

Kiváló tanerők, kitűnő berendezés, állami felügyelet biztosítékai a tanintézet sikeres működésének.

Évi értesítővel, prospektekkel kívánatra készséggel szolgál s megkeresésekre szívesen válaszol

Nagyvárad, 1892. július hóban.

3—10 Popper N. János, igazgató.

Lipse 1892. nagy arany érem.

A vörös kereszt-egylet szállítója.

Figyelmébe ajánlom a nagyérdemű közönségnek a gróf Esterházy Géza-féle angyalföldi Cognac gyártmányait, melyek az alanti árákon nálam a legolcsóbban kiesinyben és nagyban is beszerezhetők.

Cognac árak a következők:

7/10 L.	* 1.60, ugyanaz 3 1/2 dcl.	1.10
"	** 1.90, " " "	1.30
"	*** 2.40, " " "	1.50
"	**** 3.—, " " "	1.80

Egyszeremind szíves figyelmébe ajánlom a nagyérdemű közönségnek frissen töltött ásványvizeimet, ugyszintén mindenféle fűszer-árakat, olajba tört festékeket bármely színben a legolcsóbb árak mellett szolgálhatok. Postai megbízásokat a leggyorsabban eszközölök.

Szíves megbízásait a nagyérdemű közönségnek kérve, maradok

kiváló tisztelettel:

Farkas Károly.

Üzlethelyiség: özv. Bádon Ferencné urnő házában, a gőzfürdővel szemben. 8—

Borszéki, Répáti, Sztojcai és Bikszádi víz raktára.

Parádi víz főraktár Szilágy megye részére

TELEGDY MÁRTON-féle kereskedésben Szilágy-Somlyón.

Van szerencsénk értesíteni, miszerint az 1873-ik évi bécsi világtárlaton, az 1876-iki szegedi országos kiállításon, az 1881. évi majnafrankfurti nemzetközi ásványvíz kiállításon, az 1885. évi budapesti országos kiállításon érdem-érmekekkel és az 1888. brüsseli nemzetközi kiállításon ezüst éremmel kitüntetett, nagy forgalomnak örvendő s kitűnő gyógyerejű parádi ásványvizeinkkel az év folytán bármikor szolgálhatunk s tisztelettel tudatjuk, hogy ásványvizeinket nagymélt. Károlyi Gyula urnak parádi üveggyárában gyártott legjobb minőségű eredeti palackokban frissen töltve, jól dugaszolva és csinosan kiállítva becsátjuk forgalomba és pedig:

A parádi éprényes-kénes savanyúvíz, gazdag szabad szénsav s kén könlég tartalmánál és szilárd alkatrészeinél fogva:

1. Kitűnő gyógyszer: idült tüdő, gyomor, bél és hólyaghurutban, lankadt idegműködésből származott emésztési zavarokban, aranyérben, máj- és lépdagokban, csusz és köszvényben.
2. Országsgerte ismert üdítő ital és mint ilyen különösen ajánlva van ott, hol az ivóvíz rossz, vagy hol gerjes s járványos betegségek uralkodnak. — Gyógyitalul tisztán, vagy tejjel s juhsavóval vegyítve használtatik.

Egy láda 60 fél literes üveg ára 8 frt 50 kr.

Üres üveget ládával vissza veszem 1 frt 20 krért.

Kapható: Telegdy Márton-féle kereskedésben.

Borszéki, Répáti, Sztojcai és Bikszádi víz raktára.

Kwizda-féle

Hajsv korpa és a haj kihullása ellen. 1 üveg 50 kr.	Vas-cognac diéta-szer vér- szegények és re- convalescensek részére. 1 üveg 1.40
Hagymakenőcs hajnövesztő szer Egy tégely 30kr.	Csukamáj-olaj üveg 70 kr. és 1.20
Tyukszemtapasz 1 doboz 35 és 70 kr.	Ferenc-pálinka 1 üveg 85 kr.
Tyukszem és ki- növesztő elleni tinktúra. 1 üveg 35 kr.	Utifa-nedv köhögés és re- kedtség ellen gyermeknek szá- mára 1 üv. 35 kr.

Főraktár Magyarország részére:
Török József gyógyszerésznél,
Budapest, király-utca 12.

8 LÓEREJŰ

B. osztályú 4"-6" széles nagyobb
fajta 20441. számú teljesen kijavított és
felszerelt Clayton és Shuttlevorth-féle

CSEPLŐGÉP

jutányos árban eladó

Bauer és Társa

gazdasági gépgyárában

Debrecenben,

N.-Péterfia-u. 871. sz. (Telefon össze-
3-5 kötetés.)

Értesítés.

Műfogakat, darabját 2
frtjával jótállással, — fog-
tisztítás, mű fogor javítás
és fogak betömését (plombá-
lás) tartós anyaggal jutányos
árban készít

KÖRÖSY KÁLMÁN

2-6 műfogász,
Sz.-Somlyón, kaszinó udvar.

Idéző hirdetés.

Szilágyvármegyébe kebelezett Sz.-
Szécs község határtagositási ügyé-
ben a jelen állapoti felvétel meghite-

lesítése, a telekkönyvnek a tényle-
ges állapottal összhangzásba hozása,
az érdemleges tárgyalás megtartása,
esetleg a békés egyesség megkötésére,
határidőül 1892. augusztus hó
6-ik s a szükséghez képest következő

napjait kitűzöm Sz.-Szécs községébe,
mikorra és hova az ismert és isme-
retlen érdekelteket megidézem.

Zilah, 1892. jul. 6.

Kulin Imre,
eljáró kir. t. bíró.

Ovatossággal vásárlandó a

„ZACHERLIN.”



Vevő: . . . „Nekem nem kell a nyitott rovarpor,
hiszen ZACHERLINT kértem! . . . Nem hiába di-
csérik ezt a legkitünőbb, bármely rovar irtó szert,
azért nem is veszek mást, mint csakis:

lepecsételt palackot, melyen a „Zacherl” név áll.

Ára: 15 kr. — 30 kr. — 50 kr. — 1 frt.

Kaphatók: Szilágy-Somlyón Fábry József divatárú üzletében. — Zilahon: Bikfalvy
Testvéreknél. — Tasnádon: Dulka Elek urnál. 8-12

Üzlethelyiség:

Kispiactér, saját ház.

Raktárak:

Rákóczi-utca, saját ház.

Alapított 1880.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tisztelettel tudatni, hogy már 12 év óta
fennálló üzletemhez

a neutitseni, weiskircheni, bécsi és honi kész

FA- ÉS VASBUTOR RAKTÁRT
rendeztem be,

Üzlethelyiség:

Kispiactér, saját ház.

Raktárak:

Rákóczi-utca, saját ház.

Alapított 1880.

és erre belföldi és külföldi elsőrendű bútorgyárosoktól képviselőket Szilágyvármegyé és vidékére vettem át, midőn arról van szerencsém tudatni, szívesen meghívom a T. vevő közönséget, szükség esetén rendelkezésemre állom megadni. Bútor szövetek girnitúrákhoz legnagyobb választékú minta colectióim vannak rendelkezésre; elvállalok szilárd munkával ellátott bútorok berendezéseket, háló, ebédlő és szalon szobákhoz, kávéházak, nyaralók, fürdők, stb.

Az árakat direkt első forrásból, a gyárból küldtem meg kívánság szerint, vagy helybeli raktárból vehetők át; fizetések meggyezések mellett hitelidőre, vagy részletfizetés mellett is történhetnek. Készpénzfizetésnél pénztári enged-

ményt nyújtok, mely a vétel összegétől függ; vidéki vagy távolabbi városokra a minta collectióit szívesen beküldöm, valamint költségkiszámitással is szolgálok; kívánság esetén megbízottamat a minta-collectió bemutatása végett s költség-számitás megtételére szívesen küldöm; megjegyzem, hogy bútor belvázó kelméket legdivatosabb Jutte, rips, gobelin, se-lyem, arany szövés, bársony, plüsch és zsenilienbe méter számra is szolgálok és ebből nagy minta colectióval rendelkezem.

A bútorok kiállítását egy minőségben, mint művészi ki-vitelben kifogástalan s azok jószágáért a gyárosaim régi jó hírneve, nagy kiviteli képessége garantíroz s nemcsak ver-senyképes olcsóbb árak, mint sok nagyvárosi, de a munka

művészi kiállítása és tartóssága felülmúlja ezeket. Megjegyzem továbbá, hogy ugy olcsóság tekintetében, mint művészi és masszív kiállításra nézve felülmúl sok nagyvárosi bútorgyáro-sok készítményeit és azon nagy előnye van a tisztelt megren-delőknek, hogy minden egyes darab bútorokról személyes meg-győződést szerezhet anélkül, hogy erre előleget is adna. Gyá-rosaim nem hirdetik magukat, de szükségök sincs reá, mert gyárosaim csakis kereskedők által képviseltetik magukat. — Nádbútorokról és székekről, valamint zongora, cimbalom, vas pénzszekrények és varrógépekről külön gyári árak.

Szilágyvármegye első tekintélyes bútorvevőimről eredeti elismerő nyilatkozatok rendelkezésre állanak a T. közönségnek.

Vaspénztárak 50 frttól feljebb, varrógépek 24 frttól feljebb, zongorák 280 frttól feljebb, — nádszékek 2-10 frttig, — garnitúrák 60-700 frttig, — pulitíros siffon darabja 12-150 frttig, — pulitíros ágyak darabja 10-75 frttig, — pulitíros kredenz darabja 20-175 frttig, — pulitíros mosdó asztal darabja 15-75 frttig, — consol tükör márvánnyal, darabja 20-240 frttig, — író asztal darabja 10-120 frttig és még magasabb árak mellett is ében fából, gyöngyház, elefántesont vagy más értékesebb berakásokkal és művészi faragványokkal. Matt tölgyfa, vagy Matt diófa háló, ebédlő berendezések 100 frttól 700 frttig. Ablak Rolettek minden kivitelben.

Továbbá a nagyérdemű hölgy közönség szíves figyelmébe ajánlom, üzletemben kapható: Egy félszázad óta hírneves és elismert teljesen ártalmatlan szépítő gyógy-szer, mely fiatal, üde színt kölcsönöz, az arczbőrt minden kiütésektől meg óvja. — Egyedül valódi dr. Schihuvsky-féle **arczenőcs, mosdóvíz, szappan**, gyors és ki-tünő hatásának bizonyult be, szeplő, májfolt és minden bőriütések ellen. Postai szétküldés naponta az ország minden részébe szállítatik. — Egy nagy tégely valódi 75 kr., egy kis tégely 40 kr., egy darab szappan 60 kr. Hírneves Weirauch-féle szobapadló máz, és lacok egyedüli raktára.

Külön nagy raktárt tartok mindenféle divatárú ezikkekből és illatszerekből.

Eredeti gyári árak!

Tisztelettel:

Fábry József,

Szilágy-Somlyón.